

中国ビザ申請書
サンプル

签证申请表

領事館用

VISA APPLICATION FORM

1. 中文姓名 Chinese Name 山田 花子		2. 曾用名(旧姓) Former name 宮川		写真1枚 3×4cm 照片 Photo
3. 外文姓名 Surname YAMADA Given name HANAKO		4. 性别: 男 <input type="checkbox"/> 女 <input checked="" type="checkbox"/> Sex: M <input type="checkbox"/> F <input checked="" type="checkbox"/>		
6. 出生日期: 1975年 / 月 / 日 Date of birth Year Month Day		7. 出生地 大阪府 Place of birth 大阪府		
8. 国籍 日本 Nationality 日本		9. 曾有过何国籍(旧国籍) Former nationality (if any) 大韓民国		
10. 职业及工作单位(勤務先) Occupation and name of the company OX 興業				
11. 家庭住址及电话 Home address and phone no. 大阪市中央区難波1-1 06-6123-4567				
12. 护照种类: 外交 <input type="checkbox"/> 公务(官员) <input type="checkbox"/> 普通 <input checked="" type="checkbox"/> 其它 <input type="checkbox"/> Passport type: Diplomatic <input type="checkbox"/> Service(Official) <input type="checkbox"/> Ordinary <input checked="" type="checkbox"/> Others <input type="checkbox"/> 号码 有效期至(パスポート有効期限) 发照机关 NO. AB 0123456 Valid until 2010年1月1日 Issued by 東京外務省				
13. 申请赴中国事由及前往地点(訪問地等) Purpose of journey and place to visit in China 北京				
14. 邀请单位名称或邀请人姓名、地址、电话 Company or person to visit in China, name(s), address and phone no. 北京飯店 ← 業務の工場受け入れ先知。 001-111-2222 観光の工場 ホテル知。				
15. 拟入境日期(中国入国日) 2003年 / 月 / 日 Intended date of entry Year Month Day				
16. 拟入境次数 一次 <input checked="" type="checkbox"/> 二次 <input type="checkbox"/> 多次 <input type="checkbox"/> 每次停留天数 Number of entries Single <input checked="" type="checkbox"/> Double <input type="checkbox"/> Multiple <input type="checkbox"/> Duration of each stay 4				
17. 是否申请过赴华签证(過去中国ビザを申請したことがあり 是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/> Have you ever applied for a Chinese visa before? ますか?) Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>				
18. 是否被拒绝过来华签证(中国ビザ発給拒否されたことがありますか?) 是 <input type="checkbox"/> 否 <input checked="" type="checkbox"/> Have you ever been declined for your Chinese visa application Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> 被拒时间、地点 If declined, when and where				
19. 使用同一护照的偕行人 Accompanying persons included in passport 姓名 出生日期 与申请人联系 Full name Date of birth Relationship to applicant				
20. 我谨声明我已如实和完整地填写了上述内容, 并对此负责。 I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall bear the responsibility for the above information.				
2002年 / 12月 / 12日 Year Month Day		签名 山田花子 Signature		

请认真阅读背面的注意事项

Please write in block letters

请用印刷体大写字填写

以下由使领馆使用 (For official use only)

<p>中华人民共和国驻大阪总领事馆 〒550-0004 大阪市西区柳本町3-9-2 TEL. (06)6445-9481 办公时间: 平日周一至周五 9:30~11:30</p>	<p>签发记录</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------